

Belgium-Loyers: Market and economic research; polling and statistics

OJ S 39/2017 24/02/2017

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Agence wallonne à l'exportation et aux investissements étrangers — branche investissements

Postal address: Avenue des Dessus de Lives 6

Town: Loyers

Postal code: 5101

Country: Belgium

For the attention of: Monsieur Alphi Cartuyvels

E-mail: acartuyvels@investinwallonia.be

Internet address(es):

Address of the buyer profile: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=263408>

Additional information can be obtained from:

Official name: Agence Wallonne à l'Exportation et aux Investissements étrangers — Branche investissements

Postal address: Avenue des Dessus de Lives 6

Town: 5101

Postal code: Loyers

Country: Belgium

For the attention of: Mélanie Cordonnier

E-mail: mcordonnier@investinwallonia.be

Telephone: +32 81332858

Fax: +32 81332869

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Agence Wallonne à l'Exportation et aux Investissements étrangers — Branche investissements

Postal address: Avenue des Dessus de Lives 6

Town: 5101

Postal code: Loyers

Country: Belgium

For the attention of: Mélanie Cordonnier

E-mail: mcordonnier@investinwallonia.be

Telephone: +32 81332858

Fax: +32 81332869

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Agence Wallonne à l'Exportation et aux Investissements étrangers — Branche investissements

Postal address: Avenue des Dessus de Lives 6

Town: 5101

Postal code: Loyers

Country: Belgium
For the attention of: Alphi Cartuyvels
E-mail: acartuyvels@investinwallonia.be

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: Commerce extérieur et investissements étrangers

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Accord-cadre ayant pour objet la réalisation de missions de consultance dans la recherche et la mise en place de projets d'investissements d'entreprises allemandes en Wallonie.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 10: Market research and public opinion polling services

Main site or place of performance: Territoire allemand.

NUTS code BE3 Région wallonne

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Maximum number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement
: 5

Duration of the framework agreement

Duration in years: 2

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Marché public de services ayant pour objet un accord-cadre relatif à la réalisation de missions de consultance dans la recherche et la mise en place de projets d'investissements d'entreprises allemandes en Wallonie. Cet accord-cadre comporte deux lots distincts, couvrant chacun une zone géographique distincte.

II.1.6. CPV code(s)

79300000 Market and economic research; polling and statistics

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Région Nord

1) Short description

Ce lot porte sur des prestations de consultance devant être réalisées principalement au Nord de l'Allemagne, soit comprenant les Länder suivants: Hambourg, Schleswig-Holstein, Mecklembourg-Poméranie occidentale, Berlin, Brandebourg, Saxe-Anhalt, Brème, Basse-Saxe, Hesse et Rhénanie du Nord Westphalie, avec possibilité, en cas de besoin et à la demande exclusive du pouvoir adjudicateur, de missions de consultance ponctuelle au Sud de l'Allemagne, lorsque celles-ci sont en lien avec une consultance ou une entreprise située dans la zone géographique «Nord de l'Allemagne».

2) CPV code(s)

79310000 Market research services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Région Sud

1) Short description

Ce lot porte sur des prestations de consultance devant être réalisées principalement au Sud de l'Allemagne, soit comprenant les Länder suivants: Bavière, Bade-Wurtemberg, Sarre, Rhénanie Palatinat, Thuringe et Saxe, avec possibilité, en cas de besoin et à la demande exclusive du pouvoir adjudicateur, de missions ponctuelles au Nord de l'Allemagne, lorsque celles-ci sont en lien avec une consultance ou une entreprise située dans la zone géographique «Sud de l'Allemagne».

Dans le cadre de ce lot 2, des prestations spécifiques sur les pays voisins de l'Allemagne, à savoir la Suisse et l'Autriche, pourraient être réalisées en cas de besoin et à la demande exclusive du pouvoir adjudicateur, dans la complémentarité du travail effectué sur l'Allemagne. Ces prestations s'exerceront principalement à distance et/ou directement sur le territoire allemand.

2) CPV code(s)

79310000 Market research services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Oui — voir cahier spécial de charges.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Voir cahier spécial de charges.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Seront exclus de la participation au présent accord-cadre, les soumissionnaires qui:

— ont fait l'objet d'une condamnation prononcée par décision judiciaire ayant force de chose jugée pour participation à une organisation criminelle, corruption, fraude et blanchiment de capitaux.

— ont fait l'objet d'une condamnation pour tout délit affectant leur moralité professionnelle

— se trouvent dans un état de faillite (ou aveu de faillite), de liquidation, de cessation d'activités, de réorganisation judiciaire ou de toutes autres situations analogues résultant d'une procédure de même nature existant dans d'autres réglementations nationales,

— ont commis une faute grave en matière professionnelle,

— ne sont pas en règle avec leurs obligations sociales, leurs impôts et taxes selon la législation belge ou de leurs pays d'établissement.

— se sont gravement rendus coupables de fausses déclarations.

En application des dispositions légales applicables en la matière, par le seul fait de soumissionner, les soumissionnaires déclarent, par le dépôt de leur offre, qu'ils ne se trouvent dans aucun des cas d'exclusion visés à l'article 3.4.1 du cahier spécial des charges.

Pour les soumissionnaires établis en Belgique, la vérification de la déclaration sur l'honneur implicite s'opérera par le Pouvoir adjudicateur via le système d'application électronique digiflow.

Pour les soumissionnaires établis à l'étranger, auxquels le système digiflow n'est pas applicable, ceux-ci seront tenus de fournir les documents suivants:

— Une attestation récente émanant de l'autorité compétente du pays dans lequel le soumissionnaire est établi, attestant qu'il n'est pas redevable à l'IPP ou à l'Impôt des sociétés.

— Une attestation récente émanant de l'autorité compétente du pays dans lequel le soumissionnaire est établi, attestant qu'il n'est pas redevable à la TVA.

— Une attestation récente émanant de l'autorité compétente du pays dans lequel le soumissionnaire est établi établissant qu'il est en ordre de cotisations de sécurité sociale.

Les soumissionnaires étrangers sont invités à consulter le site internet e-certis (<http://ec.europa.eu/markt/ecertis/login.do>) afin d'obtenir des informations sur les diverses attestations disponibles en fonction du pays dans lequel ils sont établis.

L'attention des soumissionnaires est également attirée sur le fait que le Pouvoir adjudicateur pourra à tout moment exiger la production d'un extrait de casier judiciaire ou pour les soumissionnaires étrangers, tout autre document équivalent et établi par les autorités compétentes en fonction des dispositions légales applicables dans le pays dans lequel ce soumissionnaire est établi.

Par ailleurs, l'ensemble des attestations et /ou documents relatifs à la vérification du droit d'accès pourra également, à quelque stade de la procédure, être demandées par le Pouvoir adjudicateur, à l'ensemble des soumissionnaires, en cas d'impossibilité par celui-ci d'en obtenir pour quelque raison que ce soit, la production.

Le caractère récent des documents est attesté dans la mesure où ceux-ci datent de maximum 6 mois à compter de la date prévue pour la réception des offres.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Afin d'évaluer leur capacité économique et financière des soumissionnaires à exécuter les marchés subséquents:

— une déclaration bancaire appropriée justifiant d'une bonne santé financière. Cette déclaration devra décrire la situation du soumissionnaire par rapport aux exigences spécifiques du marché et mentionner explicitement sa capacité financière à exécuter ledit marché (annexe 3).

— la preuve d'une assurance contre les risques professionnels à hauteur de 100 000 EUR.

Le Pouvoir adjudicateur conservera toujours la possibilité de demander aux soumissionnaires d'explicitier ou de compléter les documents.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Afin d'évaluer leur capacité technique à exécuter les marchés subséquents:

— Une liste des trois principaux services effectués pour un montant minimal annuel de 25 000 EUR HTVA (en relation avec l'objet du marché — consultance dans la recherche et mise en place de projets d'investissements) au cours des trois dernières années indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé (art.72, 7° de l'arrêté royal du 15.7.2011). Les prestations de services sont prouvées par des attestations émises par l'autorité compétente ou lorsque le destinataire a été un acheteur privé, par une attestation de l'acheteur ou à défaut, une simple déclaration du prestataire de services;

— Un curriculum vitae: les soumissionnaires doivent justifier d'une expérience d'au moins 5 ans dans l'attraction des investissements étrangers.

Le Pouvoir adjudicateur conservera toujours la possibilité de demander aux soumissionnaires d'explicitier ou de compléter les documents.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Classe: N/A, Catégorie: N/A.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Pertinence de la démarche méthodologique proposée par le soumissionnaire dans la recherche et la mise en place de projets d'investissements d'entreprises allemandes en Wallonie. Weighting 50

2. Stratégie argumentaire sur les atouts de la Région Wallonne. Weighting 50

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

AWEX-MP_2017_0004-F02_0

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 11.4.2017 - 14:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

18.4.2017 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

English. French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 18.4.2017 - 14:00

Place:

Avenue des Dessus de Lives 6, 5101 Loyers.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Conseil d'État

Postal address: Rue de la Science 33

Town: Bruxelles

Postal code: 1040

Country: Belgium

E-mail: info@raadvst-consetat.be

Telephone: +32 22349611

Internet address: <http://www.raadvst-consetat.be>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

22.2.2017